

Tableau comparatif des terminaisons des verbes patois en « aie » et en « ie ».

Verbes en « aie », verbe type : tchaintaie

Verbes en « ie », verbe type : dainsie

Sujet

Terminaison

Sujet

Terminaison

Présent¹.

i	e	i	e
te	es	te	es
è ou èl	e	è ou èl	e
èlle	e	èlle	e
an	e	an	e
nôs	ans	nôs	ans
vôs	èz	vôs	ies
èls ou ès	ant	èls ou ès	ant
èlles	ant	èlles	ant

Imparfait

i	ôs	i	ôs
te	ôs	te	ôs
è ou èl	ait	è ou èl	ait
èlle	ait	èlle	ait
an	ait	an	ait
nôs	îns	nôs	îns
vôs	îns	vôs	îns
èls ou ès	înt	èls ou ès	înt
èlles	înt	èlles	înt

Futur

i	raî	i	raî
te	rés	te	rés
è ou èl	ré	è ou èl	ré
èlle	ré	èlle	ré
an	ront	an	ront
nôs	rains	nôs	rains
vôs	rèz	vôs	rèz
èls ou ès	raint	èls ou ès	raint
èlles	raint	èlles	raint

Verbes en « aie », verbe type : tchaintaie

Verbes en « ie », verbe type : dainsie

¹ Une seule différence figure dans ces terminaisons, au présent, à la deuxième personne du pluriel !

Sujet

Terminaison

Sujet

Terminaison

Conditionnel présent

i	rôs	i	rôs
te	rôs	te	rôs
è ou èl	rait	è ou èl	rait
èlle	rait	èlle	rait
an	rait	an	rait
nôs	rïns	nôs	rïns
vôs	rïns	vôs	rïns
èls ou ès	rïnt	èls ou ès	rïnt
èlles	rïnt	èlles	rïnt

Passé simple

i	é	i	é
te	és	te	és
è ou èl	é	è ou èl	é
èlle	é	èlle	é
an	ont	an	ont
nôs	ainnes	nôs	ainnes
vôs	êtes	vôs	êtes
èls ou ès	ainnent	èls ou ès	ainnent
èlles	ainnent	èlles	ainnent

Impératif

2 ^{ème} pers. du sing.	e	2 ^{ème} pers. du sing.	e
1 ^{ère} pers. du pl.	ans	1 ^{ère} pers. du pl.	ans
2 ^{ème} pers. du pl.	èz	2 ^{ème} pers. du pl.	ies ou ietes ²

² Remarquer qu'à la 2^{ème} pers. du pluriel de l'impératif, les verbes en « ie » ont deux formes.